

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X.-Número 3313

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahon martes 2 de Marzo 1915

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## G. Forteza

Medicina y Cirugía General

Especialidad:

Enfermedades de la Infancia

Reconocimiento de nodrizas

PESA BEBÉS

REGIMENES ALIMENTICIOS

Explanada, núm. 67

## 2.000 (dos mil) Duros

hay para colocar en primera hipoteca.

Se necesitan varias cantidades para cobrar en primera hipoteca.

Hay dos casas para vender en la entrada de la Carretera de Mahón a Ciudadela a precio módico. Informes en esta imprenta.

## Los Dardanelos

Las operaciones emprendidas por la flota anglo-francesa del Mediterráneo contra las fortificaciones del estrecho de los Dardanelos tienen gran importancia no sólo militar, sino política.

Sin duda nos encontramos ante el comienzo de una tentativa muy seria, que puede fracasar, pero que si es coronada por el éxito cambiará el aspecto de la guerra en su teatro de Oriente.

Nos explicaremos. Los aliados saben que si Rumania no se ha lanzado ya a la lucha ha sido porque teme a sus espaldas una Bulgaria hostil, animada por el odio, que no olvida su vencimiento y que acecha una ocasión de cobrarse de las humillaciones que la impusieron sus aliados y amigos coligadas para apasientarla. Los búlgaros tienen 300.000 hombres. Y unidos a 200.000 turcos, podrían neutralizar casi completamente el esfuerzo rumano. Claro que siempre habría de costarse con Grecia; pero la entrada en campaña del ejército heleno no sería decisiva. La guerra encenderse nuevamente en los Balcanes, y durante varios meses, equilibradas las fuerzas, Austria no debería temer la invasión de sus adversarios del Este.

Mas si Turquía fuera atacada en su corazón, si sus provincias europeas fueran incomunicadas de las asiáticas, si el Mármara, el Bósforo y los Dardanelos, surcados por potentes unidades aliadas, se convirtieran en la prolongación estratégica del mar Negro, la situación se modificaría profundamente. Aun sin tropas de desembarco, las escuadras anglo-franco-rusas ejercerían una acción coercitiva formidable. Constantinopla y Galipoli estarían a su merced, y también, en la ribera asiática Skutari, Ismid, Jova, Gembin, Mudania y demás ciudades del Mármara. La misma Brusela no estaría segura. El caduco imperio otomano, privado de su comunicación con Europa, mutilado, sucumbiría rápidamente. Dejaría de ser un peligro. Y ya no guerrearía en Armenia ni Palestina. La presencia de ante de Estambul de los buques aliados determinarían un movimiento revolucionario, que se apresurarían a apoyar con sus

cañones, los almirantes inglés, francés, y ruso.

El alcance de la maniobra sería más grande aun. Bulgaria tiene dos litorales. El macedónico, cuyo puerto principal sobre el Egeo, es Dedeagatch, y el del mar Negro, con Varna y Burgas. Hoy, uno de ellos puede ser atacado por la flota franco-inglesa, y el otro por la rusa. Forzados los Dardanelos, unidas ambas escuadras, una expedición griega—si es que Rusia no quería distraer efectivos—podría desembarcar en Burgas y apoderarse del ferrocarril de Jambol o en Varna y adueñarse del de Schumia. Agredida así de flanco, se vería en crítica situación y su bloqueo sería tan riguroso que, falta de municiones, escasa de víveres, rodeada de enemigos por mar y tierra, habría de pedir la paz. Esa perspectiva, verosímelmente asustaría a los políticos de Sofía imponiéndoles actitudes de concordia. Y los rumanos, seguros ya, podrían volver contra Austria su medio millón de soldados.

Pero la empresa que según todos los indicios acometen las escuadras aliadas, es muy difícil. Seguramente será llevada a cabo con método y prudencia. Un golpe audaz puede tener su término en un desastre.

La longitud de los Dardanelos no es inferior a 70 kilómetros. Y en ningún paraje, su anchura pasa de siete. A la entrada—ahí donde se ha sentido la acción de las escuadras,—esa anchura no es más grande de cuatro. Hay momentos en que un buque que navegue dentro del estrecho, tiene tierra a 900 metros de cada costado suyo.

Defienden los Dardanelos de un enemigo mediterráneo, los fuertes de Sebil-Bahr, de Kum-Kali, de Toprok Kaitk, de Ahnanel y de Erto-grull. Todos ellos han sido ya bombardeados en diversas ocasiones, pero no con la intensidad de ahora. Cuando la guerra italo-turca lo fueron igualmente. Y al poco tiempo, el crucero griego «Averoff» les hizo también blanco de sus cañones.

Los alemanes los han restaurado y han montado en ellos artillería Krupp. Desde Kum Kali al Mármara hay, sobre las ruinas de los viejos palacios de los Sultanes, baterías raras que cruzan sus fuegos. Líneas de torpedos cierran además los Es-

trechos. En el Bósforo hay otras líneas de torpedos y minas. Añádesse a esto las dificultades inherentes al paso marítimo. Todos los marinos saben que el excedente de las aguas que arrojan al mar Negro los grandes ríos de la Europa Oriental, al verse en el Mediterráneo, forma una corriente violentísima.

Si los aliados envieran tropas contra los fuertes de los Dardanelos, podrían tomar los de la orilla europea, luego de algunos violentos combates. Y los otomanos no lograrían oponerse por el momento.

El antiguo Quersoneso Tracio, hoy península de Galipoli, se une al continente por una lengua de tierra de ocho kilómetros de anchura. Ocupado Balaír—os búlgaros, en su marcha sobre Constantinopla intentaron esa operación,—la península de Galipoli quedaría aislada. Siempre, naturalmente, podría ser socorrida por la orilla asiática; pero como no fueran progresando los aliados desde Balaír sobre Galipoli y desde el cabo Tekke sobre Balaír y Sestum, la resistencia de su guarnición se iría debilitando.

Aun sin un desembarco en Balaír, la flota anglo-francesa podría con sus fuegos cortar las comunicaciones terrestres a los defensores de las fortalezas. Sus buques, cruzando por el fondo del golfo de Sirois, en las proximidades del cabo Xeres, barrerían el istmo.

Días pasados leímos que habían pasado por Gibraltar algunos cazaminas ingleses. Esto significa que los ataques proseguirán. Los fuertes serán demolidos uno a uno y levantadas las líneas de torpedos. Regularmente, alguna unidad francesa o inglesa será destruída. Mas eso no podrá extrañar a nadie. El forzamiento de los Dardanelos tendrá tan enorme trascendencia, que todos los daños sufridos por las divisiones navales francesas y británicas serían escasos, en comparación con los resultados del triunfo.

(«La Correspondencia de España».)

## La actuación de Inglaterra

La prensa inglesa viene cada día más entusiasmada por el resultado del alistamiento de voluntarios para el ejército. Solamente de la importante fábrica de Jabón «Sunlight» de los señores Lever Brothers, van alistados ya más de dos mil entre obreros y empleados. Y esa que la situación del personal de dicha fábrica es verdaderamente envidiable, pues, además de un buen salario, participa todo él de los beneficios de la fábrica, y cada familia ocupada en ésta habita casa propia, que reúne inmejorables condiciones.

No hay familia de la aristocracia o de la clase media de Inglaterra que no tenga a alguno de sus individuos en el campo de batalla, ya como oficial o como voluntario Mr. Asquith, Presidente del Consejo de Ministros, tiene a uno de sus hijos sirviendo como voluntario, y mister Churchill, Primer Lord del Almirantazgo, también tiene a uno de sus hijos en el campo de batalla como voluntario.

Es verdaderamente asombroso, y así lo reconoce la prensa de todos los países, lo que ha hecho Inglaterra en los seis primeros meses de guerra. Se ha puesto en condiciones de equipar y sostener en el campo de batalla un ejército de tres millones de hombres y eso que ha tenido que improvisarlo todo, pues ni quería la guerra, ni estaba preparada para

ella. Además, ha tenido que contribuir al equipo de los ejércitos de sus aliadas Francia y Rusia.

Sus escuadras han anulado por completo el comercio marítimo de Alemania, Austria y Turquía, y han cooperado al transporte de un millón de hombres desde todas las partes del mundo, aún de las más remotas, como Australia y Nueva Zelanda.

## ITALIA Y LA GUERRA

Los datos que publicamos seguidamente son tomados de un artículo que publica el importante diario «New York Herald» de aquella capital.

Los cónsules italianos visitan con frecuencia casas consignatarias; sus compras en gran escala y los contratos concertados con distintas empresas marítimas hacen que los reservistas italianos residentes en los Estados Unidos tendrán rápido y fácil acceso al incorporarse a filas.

Italia invadirá el Tirol, apoderándose de la Italia irredenta y avanzando luego hacia Paola, tomará como objetivo el puerto de Trieste.

Desde el mes de Noviembre se encuentra en los Estados Unidos una comisión militar presidida por el marqués de Filiponi, la cual tiene establecida sus oficinas en el número 46 de Union Street en la ciudad de New-York. Ayudan en calidad de auxiliares el caballero Corinaldi y seis oficiales de caballería designados por el Estado Mayor italiano.

Las compras hechas por estos señores en el mercado americano, sirviéndose de Agentes Corredores de New York y Chicago, el señor Corinaldi ha comprado y pagado millón y medio de fanegas de trigo, cuyo importe asciende a 1 millón 800 000 dollars.

Otro poderoso y entendido auxiliar de la Comisión es el general Paglianni, que tiene establecida sus oficinas en el mismo edificio que el consulado de su país, o sea en el número 236 de la Avenue de Lafayette.

Dicho general ha sido el que ha intervenido en la compra del material de guerra, compuesto de municiones y pertrechos, cuyo valor asciende a la cantidad de dos millones de dollars, inspeccionando el embarque.

Como se ve Italia se ha preparado no solamente de cuanto produce en casa sino que ha tenido la previsión de acumular para evitar que pueda escasearle algún producto.

Los embarques de todos los efectos se han llevado a efecto tan pronto como se han tenido barcos, y en vapores «fletados y acondicionados ad hoc» se han enviado centenares y centenares de caballos y mulos.

El haberse podido llegar al acuerdo de Rusia, de que Italia ejerza control en Trieste y otros puertos del Adriático, se deberá a la intervención de ella en la guerra, y contra sus antiguas aliadas.

El tiempo se encargará muy en breve de mostrarnos la verdad en este punto.

## Lo que dicen los ingleses de los franceses

Una nota oficial

Londres, 23.—Con la firma «Un testigo ocular» ha sido publicada la siguiente nota, que emana del Cuartel general del mariscal French y que ha sido aprobada, como todas las de esta índole, por el ministro de la Guerra, Kitchener:

«A partir de La Bassée, todo el resto del frente, o sea 750 kilómetros, es ocupado por el ejército francés.

Las regiones en que los franceses han operado más frecuentemente ataques, son las del Norte de Arras, entre los ríos Somme y Oise, a lo largo del Aisne y entre Reims y Verdun.

Durante las semanas que han transcurrido entre el 20 de diciembre y el 10 de enero no ha habido en esas regiones menos de quince ataques. Diez de ellos han sido coronados por el éxito.

Los combates no han sido menos violentos en los bosques del Argona, al noroeste de Verdun.

La cuestión que la mayoría de la gente se plantea en saber qué ventajas ha tenido el ejército francés durante los últimos meses.

Ningún combate importante ha sido librado después de la derrota causada a los alemanes por las fuerzas aliadas en Flandes, y si las ventajas conseguidas en pequeñas acciones debieran medirse por el terreno ganado, los resultados, en efecto, serían poco importantes.

Los éxitos que figuran en el activo del ejército francés, aunque poco aparentes, no son menos reales por eso, y el trabajo hecho merece en el más alto grado la gratitud y la admiración de las Potencias aliadas.

Es preciso que se comprenda bien que actualmente se libra en Europa una batalla sola y única. Los combates de Polonia y Galitzia, los de Serbia y los de Francia, son partes de esta batalla única.

Para abatir la potencia militar de Alemania tendremos necesidad de muchas más reservas que las que poseemos a la hora actual, y hasta que esas reservas hayan hecho sentir todo su peso, la tarea de los aliados será impedir que el enemigo provoque un resultado decisivo que le sea favorable.

Por eso, por haber tenido entera concepción de este deber, y por haberlo cumplido con rigor, Francia merece nuestra admiración.

Los franceses han tenido constantemente a su enemigo en alarma y le han impedido debilitar sus fuerzas, con objeto de asestarle más tarde un golpe decisivo.

En ciertos lugares, el ejército francés ha causado al enemigo pérdidas considerables, obligándole a aceptar el combate en condiciones desfavorables para él.

En el curso de los últimos meses, las tropas francesas han hecho grandes progresos, desde los puntos de vista del personal y del material.

Los territoriales toman hoy en la lucha una parte mucho más activa. La superioridad de las piezas de campaña francesas es reconocida desde hace mucho tiempo.

El ejército ha sido provisto de una artillería gruesa, cuya necesidad se venía haciendo sentir.

De semana en semana, la cooperación entre la artillería y la infantería es cada vez más perfecta.

En fin, la moral y el valor del ejército francés no fueron nunca tan elevados.

Y esto puede ser apreciado por cuantos vean soldados franceses, ya ocupando trincheras, bien marchando bajo la lluvia y el fango espeso.»

## Alemania y las Baleares

El corresponsal en Palma de Mallorca de «Le Matin» envía a este periódico algunas noticias ya hace tiempo conocidas y comentadas, pero que hoy tienen la actualidad de ser reproducidas por el importante diario francés.

Dice así «Le Matin»:

«Las Baleares desempeñan hoy un papel importantísimo en el plan marítimo alemán. Se sabe que estas islas muy descubiertas, ofrecen numerosas ensenadas, muy abrigadas y estrechas, y, por tanto, accesibles a los barcos de guerra.

Hace dos años, bajo el pretexto de una empresa industrial, intentaron los



**Antiguo Gabinete de Electricidad Médica**

**Masaje manual y vibratorio**

**RAYOS X**

**Corrientes eléctricas de alta frecuencia**

**Idem idem rítmico ondulatorias**

**J. Peré Raluy**

Aplicaciones a domicilio Médico Homeópata

Consultas de 11 a 1 Calle Gracia, núm. 17.—Teléfono, 92

**PANTIERNO**

LO HABRÁ TODOS LOS DOMINGOS

**En la Panadería LA CERES**

de Antonio Ferrer Mercadal

Cardona y Orfila, 16 y 18

**Rancho Castelló**

Unico alimento económico y nutritivo para toda clase de aves de corral, y en particular para la gallina.

Evita la picazón y el huevo de cáscara floja.

**PUNTOS DE VENTA**

En Mahón: BENITO SEGUI, San Lorenzo, 94.

En San Luis: Cooperativa «La Luz del Porvenir».

**¡Metálico!** Lo hay para colocar en primera hipoteca. Se desea para colocar en primera hipoteca.

Informes: Sebastián Fementas Velory, Miranda, 4—Mahón.

alemanes establecer un depósito de carbón en la bahía de Alcudia.

La iniciativa del cónsul de Bélgica, que reemplazaba al de Francia, evitó esta tentativa.

En Septiembre y Octubre de 1913, dos barcos alemanes, el «Hanza» y el «Victoria Luisa», realizaron sondeos alrededor de pequeños islotes, y especialmente en la bahía de Cabrera, célebre por haber estado aquí, en su agonía el ejército de Dupont, de 1808 a 1814.

De estos estrafios procedimientos se dió cuenta al Gobierno español, que con una perfecta lealtad, desde los primeros días de esta crisis envió dos cruceros a las aguas mallorquinas, con la misión de hacer respetar la neutralidad de las islas.

El «Goeben» y el «Breslau» no pudieron encontrar allí la base de abastecimiento que esperaban y que les hubiera permitido amenazar las costas francesas de la zona Port Bou Cette.

**EL MENSAJE A JOFFRE**

Palabras de Galdós

He aquí las hermosas palabras que encabezarán el álbum de la democracia española enviará a Joffre, el caudillo de Francia, y que se deben a la pluma gloriosa y admirable de don Benito Pérez Galdós:

«Monstruosa es la guerra que ha traído al mundo la desolación, la ruina y la muerte. Pero al par que monstruosa, debemos creerla fecunda; prueba de ello es que ha engendrado ya una capacidad militar de primer orden: el generalísimo Joffre. y algo más ha de salir del seno

tenebroso de esa conflagración. Los latinos confiamos en una paz, que signifique el triunfo del derecho, de la democracia y de la justicia. El genio reflexivo y perseverante de Joffre marcará con su espada fulminante el momento en que pueda la consternada Europa exclamar con alegría: «Ya respiro. Viviré»—B. Pérez Galdós»

**LA ELECTRICA MAHONESA**

Francisco F. Andreu y Cia. en Cia. Mahón.

De conformidad con lo acordado por la Junta General de accionistas celebrada el día 30 del finido Enero, queda abierto el pago del dividendo correspondiente al año 1914, que es de 7 por 100 para las acciones de Fundador y 5 por 100 para la Serie A., el cual se hará efectivo mediante la presentación del cupón n.º 11. Las horas destinadas para efectuar el pago son de 10 a 12 de la mañana, en las laborables y en las Oficinas de la Sociedad situadas en la fábrica de electricidad, Andén de Poniente.—Mahón 1º Febrero 1915.

Francisco F. Andreu y Cia. en Cia.

**GANGA**

Por un precio muy económico se vende un aparato cinematográfico compuesto de un cronó, un objetivo para proyecciones, otro objetivo para vistas fijas, un condensador moderno, una linterna, un arco de 50 Amperes, un caballete, un plegador de películas, ocho bobinas, un amperómetro, un motor y una resistencia., etc.

**La Guerra Europea**

En la «Tipografía Mahonesa» se ha recibido el cuaderno número 14 de esta importante obra que publica el notable literato don Vicente Blasco Ibáñez.

Precio del cuaderno: 50 céntimos.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Paga los cupones de las Deudas Interior y Amortizable «veinte días antes» de sus respectivos vencimientos.

Paga actualmente el dividendo activo del Banco de España correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1914 y el cupón de las Cédulas Uruguay 6 por 100 vencimiento 31 Diciembre 1914

**Regimiento de Infantería de Mahón núm. 63**

Necesitando este cuerpo adquirir mil pares de botines reglamentarios al precio de 9 pesetas par, se saca a concurso previa presentación de modelos, para el día 10 de Marzo próximo, en cuya fecha será adjudicada la construcción, debiendo tener presente que los gastos de anuncio serán de cuenta del constructor a quien se adjudique la contrata.

Mahón 25 de Febrero de 1915.—El Teniente Coronel Mayor, Pablo del Amo.

**Lorenzo Pons Marqués**

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anuncivay, 18.

**Banco de Menorca**

Pagamos todos los cupones vencimiento 1.º Enero 1915 así nacionales como extranjeros.

También pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por ciento vencimiento 15 febrero último y el de la Deuda Perpetua al 470 Interior vencimiento 1.º Abril 1915.

**PUBLICACIONES**

Se ha recibido el cuaderno número 15 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 12 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibáñez

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva, al precio de 75 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

**DE PORTUGAL**

Madrid 28.

Lisboa.—Se ha celebrado una manifestación militar de simpatía al gobierno.

Capitaneaba los grupos el general Garção, el cual saludó en la presidencia del Consejo al Gobierno en nombre del ejército y la marina.

En la plaza del Comercio se congregó una gran masa popular que aguardaba la llegada de los oficiales, haciendo expresivas manifestaciones de simpatía.

El presidente y ministro de la Guerra general Pimenta Castro, dió las gracias en un largo discurso, afirmando que el Gobierno no aspira a formar un partido político suyo, y si se ha decidido a ejercer actos de dictadura, ha sido solamente para asegurar la libertad de la gran familia portuguesa, librando a de la opresión de la demagogia.

La recepción terminó entre estruendosas aclamaciones.

Un grupo de paisanos intentó realizar una contra manifestación, dando muerte a la dictadura.

La guardia republicana dió una carga, obligando a los manifestantes a dispersarse.

Reutilizaron algunos heridos y se hicieron bastantes detenciones.

Terminada la manifestación se reunió el Consejo de ministros en la Cámara municipal de Lisboa, acordando no dar cumplimiento a ningún acto dictatorial, participando esta resolución a las demás Corporaciones municipales del país.

También se reunirán las Juntas de la parroquia para acordar no acatar los decretos dictatoriales.

**Ateneo Científico, Literario y Artístico**

**Sección de Ciencias exactas y naturales.**

Esta Sección abre un concurso para premiar el mejor trabajo que se presente sobre el siguiente tema:

«Geografía o topografía médica de uno o varios términos municipales de Menorca» (exceptuando el de Mahón, ya estudiado recientemente en una obra premiada por la Real Academia de Medicina de Madrid)

El premio consistirá en un Diploma de honor concedido por el Ateneo, pudiéndose también otorgar el número de accésits que se juzgue convenientes.

Los trabajos se remitirán a la Secretaría de la Corporación antes del día 1.º de junio de 1916, no debiendo sus autores firmarlos ni rubricarlos, distinguiéndolos con un lema igual al del sobre de un pliego cerrado que remitirán adjunto, y el cual contendrá su nombre y residencia.

El premio y los accésits se conferirán en la sesión inaugural del curso de 1916 a 1917.

Las plicas de los trabajos no premiados serán inutilizadas en la primera sesión de la Junta Directiva que se celebre después de la inaugural, quedando a disposición de sus autores los trabajos correspondientes a las mismas.

Los trabajos premiados serán propiedad del Ateneo, y en el caso de que éste los publique, se regalarán 25 ejemplares a sus autores.

Mahón 24 de febrero de 1915.—El Presidente, Lorenzo Pons Marqués.

**DEL MAR**

Hoy presenta el día un mal cariz con tendencia a llover. Reina viento E. SE. flojo.

Esta mañana se ha visto la pescadería bien surtida de pescado debido al buen tiempo de estos días.

—Anoche marchó a Palma el vapor «Mahón».

—Esta mañana ha zarpado el «Isla de Menorca» con rumbo a Alcudia y Barcelona.

—También habrá salido de Ciudadela el vapor correo para enlazar en la bahía de Alcudia con el «Isla de Menorca».

—Mañana debe fondear el «Monte-Toros», de regreso de Barcelona.

—Hoy ha zarpado para Ibiza el laúd «Dolores», con lastre.

—Uno de estos pasados correos llegaron quince mozos pertenecientes a la Armada que vienen a incorporarse a filas en la Sección Torpedista de este puerto.

—Anteayer llegó de Palma el capitán de la Marina mercante don Bernardo Seguí, quien ha tomado el mando del vapor «Isla de Menorca», mientras se halle enfermo el capitán señor Fernández.

—Restablecido de su enfermedad se ha embarcado en el mismo buque el piloto señor Escudero.

—El Diputado a Cortes don Alejandro Rosselló ha recibido una carta del Ministro de Fomento señor Ugarte, en que éste le manifiesta que, como en años anteriores, ha sido concedida la subvención de 250.000 pesetas a la Junta de Obras del puerto de Palma.

—¿Y para el puerto de Mahón qué se ha concedido? ¿Podría decirlo el señor Squella?

Dice el culto escritor Ramiro de Maeztu: «Si los alemanes pudieran continuar durante diez o doce meses—no creo que

lo hagan; pero se trata siempre de una posibilidad—echando a pique uno o dos barcos mercantes cada día, todavía no lograrían bloquear a Inglaterra ni disminuir más que en un 10 ó 15 por ciento el número de sus buques mercantes. Pero lo que ocurriría, probablemente, es que cuando se hubiesen ido al fondo del mar una centena de barcos mercantes, Inglaterra organizaría su navegación de tráfico de tal modo que sólo los barcos veloces atravesaran la zona de los submarinos, mientras que los barcos lentos no anclarían más que en los puertos del Sur y del Sudeste, que, como Portsmouth y Falmouth, pueden considerarse libres de peligro.»

Un gran trasatlántico, «El Argonauta», cargado de productos comerciales franceses e ingleses está para emprender, o tal vez ha emprendido ya, un largo viaje.

Se trata de una grandiosa exposición flotante.

Tres días en este puerto, cinco en el otro, ocho en el de más allá, no quedará hacendado ni comerciante, industrial ni hombre de negocios que no se entere, ce por ce, de que los tejidos, la maquinaria, los juguetes fabricados en Inglaterra son mejores y más baratos que los de Alemania; de que los perfumes, los muebles, los vinos elaborados en Francia son más baratos y mejores que los elaborados en Alemania.

**CRÓNICA LOCAL**

Se han publicado la Memoria y Balance correspondientes al último ejercicio social de Crédito Mercantil de Menorca que demuestran que la Junta de Gobierno no exageraba al expresar el año anterior que la Sociedad evaba una marcha sólida y progresiva.

A pesar de las críticas circunstancias, de todos sabidas, porque el país ataviesa, el Crédito Mercantil de Menorca lejos de agravar el conflicto con el retraimiento del capital, facilitó a su clientela, dentro de su esfera, los fondos necesarios para que la industria y el comercio pudieran atender a la vida local.

La Junta de Gobierno propuso la repartición de un dividendo idéntico al de año anterior, que equivale al cinco por ciento del capital; en pie el conflicto europeo y con la amenaza de complicaciones, la prudencia aconseja que no se merme la actual existencia en caja.

Nos congratulamos de la marcha próspera del Crédito Mercantil y agradecemos a Vocal de turno don José E. Seguí Oliver el ejemplar de la Memoria que se ha servido remitirnos.

Nos escriben de Mercadal que ha llamado mucho la atención que habiendo ordenado al Alcalde que se depositaran escombros en un callejón situado en las afueras de aquella villa, un propietario que pretende que aquel callejón es de su propiedad particular se haya permitido quitar dichos escombros sin solicitar ningún permiso.

En vista de ello la gente se pregunta a quién pertenece el mencionado callejón.

Hoy no se darán funciones en los cines de esta ciudad.

Para las próximas preparan todas las empresas importantes estrenos.

Se han publicado oficialmente las cuentas que rinde la Depositaria de Fondos municipales correspondientes al tercer trimestre de 1914.

El cabo jefe de este puesto de la guardia civil prestó ayer un importante servicio.

Se sabe que alguien se dedicaba a extraer dinero de la ermita de Gracia. El referido cabo se puso ayer al acecho y sorprendió sin frangia al que sustrata los cuartos.

Detenido inmediatamente fué puesto a disposición del Juzgado.



Pida usted en todas partes la lámpara WAGRAM que es la más económica y de mayor rendimiento.

El cuaderno de la «Revista de Menorca» correspondiente al pasado mes de Febrero contiene el sumario siguiente:

«La juventud de Orfila (autobiografía inédita). Orfila; prólogo de G. de Chapel d'Espinassonx, traducción de Miguel Oliver Amorós (continuación) — Dispensario Oftalmológico Municipal y Consultorio de enfermedades quirúrgicas: Re úmen correspondiente a 1913-1914. Lorenzo Pons Marqués — El f.fo. Mauricio Hernández Ponselí.—Folklore menorquín: De la Pagésia, (continuación), Francesch Camps Mercadal.

Se ha dispuesto que los sargentos que deseen servir en Africa, Baleares o Canarias no necesitan para solicitarlo reunir las condiciones que exige el artículo segundo de la Real orden de 13 de Marzo de 1912.

Pida usted en todas partes la lámpara WAGRAM que es la más económica y de mayor rendimiento.

La «Gaceta» dispone que los impo- nentes de paquetes postales entre la Península e islas Baleares, abonen, cuando graven sus envíos con reembolso, además del derecho de franqueo, uno especial consistente en 25 céntimos en sellos de correo.

Del Registro Civil durante el mes de Febrero de 1915:

Nacimientos . . . . .	38
Matrimonios . . . . .	8
Defunciones . . . . .	31

PERFUMERIA Y OBJETOS CELULOIDE Casa Buenaventura. —Bastión, 23

Cotización de la plata facilitada por la casa Marret Bonnin Figuerola y C.ª de Barcelona

	El Kilóg.	Ptas.
Platino . . . . .	00'00	
Oro fino . . . . .	00'00	
Plata fina . . . . .	95'00	
id. 950 m. m. . . . .	90'40	
id. 940 id. . . . .	89'50	
id. 935 id. . . . .	89'00	
id. 900 id. . . . .	85'80	
id. 800 id. . . . .	76'60	
id. 750 id. . . . .	64'20	

Venta y compra de oro y plata en rezagos y rieles. Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número. Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros. Barcelona 17 de Febrero de 1915. Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplan Saint-André et Fils de Paris

Gran surtido de cadenas plata para limosneros

	El Kilóg.	Ptas.
Borax líquido la botella de litro . . . . .	2'50	
Oxido la botella de 1/4 litro . . . . .	5'00	
Plata fina . . . . .	95'00	
id. 950 m. m. . . . .	90'40	
id. 940 id. . . . .	89'50	
id. 935 id. . . . .	89'00	
id. 900 id. . . . .	85'80	
id. 800 id. . . . .	76'60	
id. 750 id. . . . .	64'20	

Soldadura con hechuras . . . . . 64'25  
Plancha latón especial para soldadura . . . . . 3'50  
Sierras finis la gruesa a . . . . . 2'75  
Grisoles ingleses clase superior el número a . . . . . 0'35  
Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Möll, Vda. de Sintes y Cia, Venta exclusiva. Hechuras el mil . . . . . 8'00  
Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley. Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos. Mahón 17 de Febrero de 1915. Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 13.

**J. Gomez Fantova**  
MÉDICO HOMEÓPATA  
Teléfono 27.—Calle de San Fernando, número 3  
Consultas de 11 a 1

**RAYOS X**

Primer gabinete particular instalado en la isla con nuevo aparato de gran rendimiento.  
Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas.  
Duchas de aire caliente y frío.  
Galvano, caustia, Endoscopia y Masaje vibratorio.  
**ELECTRICIDAD ESTÁTICA**  
Baño, ducha etc., y corrientes de Morton.

**Servicio Telegráfico**  
DE LA VOZ DE MENORCA  
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

**Lotería Nacional**

Barcelona 1.º, 14'10.  
En el sorteo efectuado hoy en Madrid han resultado premiados los números siguientes:

Con 100 000 pesetas  
24030.—Reus.  
Con 60.000 pesetas  
26 84 —Las Palmas.  
Con 20.000 pesetas  
266 —Vilafraanca, Valencia y Madrid.  
Con 1 500 pesetas  
14519 24321 12185 946 28346  
27621 3536 516 5394 28936  
2869 9188

**DE LA GUERRA**

Barcelona 1.º, 23'40.  
**Granadas.—Acciones**  
Los alemanes han arrojado docenas granadas sobre Soissons. Continúan las acciones parciales en todo el frente franco-belga.  
**Peticion de créditos**  
Londres.—El jefe del gobierno señor Asquith ha pedido a la Cámara de los comunes la concesión de créditos suplementarios por la cantidad de doscientos ochenta y siete millones de libras esterlinas.  
Estas consignaciones se invertirán en los gastos extraordinarios originados por las necesidades de la guerra.  
Al dar cuenta el señor Asquith de las cantidades que hasta ahora se han invertido dijo que en los ocho primeros meses de guerra se han gastado trescientos sesenta y dos millones de libras esterlinas.  
**Conquista. — Sin seguros.**  
Dicen desde el Transvaal que el general Botha después de brillantes operaciones de guerra ha logrado apoderarse de dos posiciones alemanas.  
Washington. — Las compañías norteamericanas de seguros sobre la navegación y sobre los cargamentos se niegan a concertar operaciones con las empresas de los vapores de carga de los países beligerantes.

**Pau en Rusia**  
El general Pau continúa su viaje y ha llegado a la primera estación rusa.  
Fué objeto de un recibimiento tan afectuoso como entusiasta.  
El caudillo francés no cesa de recibir homenajes y es muy agasajado.

**Los turcos desalojados**  
Petrogrado.—Se ha dado a conocer al público un importante comunicado oficial concebido en los términos siguientes:  
En las operaciones últimamente desarrolladas en la región del Cáucaso hemos obtenido un éxito satisfactorio.  
Conseguimos desalojar a los turcos de Transhorokt y les tomamos dos cañones.

**Habla Bulow**  
Roma.—El embajador alemán en Italia, el excanciller Bulow, ha negado que Alemania contara anteriormente con el concurso de Italia.  
En cambio, añadió, estimamos mucho la neutralidad del Gobierno italiano.  
Estamos satisfechos del trato que en los países neutrales reciben los alemanes.  
El señor Bulow dedicó elogios especiales y cariñosos al gobierno del señor Dato, que da pruebas de una amistad valiosísima para Alemania.

**Alemanes en retirada**  
Berlín.—Se ha dado al público un parte oficial en el que se confiesa que los ejércitos alemanes operan en retirada frente a Soudau.  
Esta plaza está en la Prusia Oriental, cerca de la frontera y en frente de Praznitz, ocupada por los rusos después de una victoria. Resulta de estas noticias que la contra ofensiva rusa se apoya sobre la base Praznitz y empuja a los teutones hacia Soudau, es decir, hacia la Prusia Oriental de donde salieron.

Para cohonestar el retroceso, la prensa germana insinúa la idea de que la última operación ofensiva del general Hindenburg no obedecía a un plan definitivo, sino que era una diversión para encubrir otros intentos más serios.  
**Operaciones en oriente**  
Sanpetersburgo.—En un comunicado oficial se dice lo que sigue:  
La acción es intensísima en la izquierda del Niemen. Continúa muy vivo el fuego de la artillería en Orsowicz.  
Los alemanes recuperaron Prasnitz, pero después de un combate muy encarnizado lo volvieron a perder.  
Progresamos en otros sectores y también en la Galizia, donde los austriacos han sido derrotados en varios puntos.

**En los Dardanelos**  
Comunican desde Atenas que continúa la destrucción de los fuertes que defienden el estrecho. Este objetivo lo alcanzan los certeros disparos de la escuadra aliada.  
Se ha volado un polvorín. Los acorazados avanzaron después de barrer con fuego de metralla el campamento turco.  
En algunos fuertes ondean las banderas de las naciones aliadas.  
Se asegura y lo transmito solo a título de información, que hay cincuenta mil soldados turcos en la costa europea del estrecho y quince mil en la asiática.  
La prensa francesa y la inglesa comentan con regocijo el éxito que en la opinión de los países balcánicos ha obtenido el bombardeo de los fuertes de los Dardanelos. Merced a este éxito, en las naciones de los Balcanes se ha debilitado mucho la influencia alemana.

**En el Vaticano**  
Roma.—El Papa ha recibido en audiencia a un obispo francés con el que celebró una extensa conferencia.  
Benedicto XV convenció al prelado de que en el Vaticano no hay opinión de prejuicios contrarios a la República francesa

Barcelona 2, 6'15.  
**Un parte y dos artículos**  
En el parte dado ayer a las tres de la tarde no se dice nada nuevo, ni se indican operaciones dignas de mención.  
En un artículo vibrante y expresivo como todos los de Clemenceau aconseja este político que se conteste de una manera vigorosa al bloqueo proclamado por Alemania  
En otro artículo el doctor Richet opina que debe considerarse a Alemania como una gran plaza sitiada y en tal concepto proceder en igual forma que Alemania con París en 1870. Ahora como entonces, no se debe consentir el abastecimiento de la población civil.

**Se acentúa la retirada**  
Los críticos militares señalan en sus artículos la trascendencia e importancia que deben atribuírse a la recuperación de la plaza de Praznitz que de nuevo ocupan las tropas moscovitas.  
Esta ocupación no sólo significa hoy el fracaso de la ofensiva alemana sino el retroceso de los teutones hacia la Prusia oriental.

Los alemanes se mantienen a la defensiva desde Vistula al Niemen.  
En Petrogrado dicen que se ha iniciado la retirada general de los tudescos de la región del Niemen.  
La prensa afecta a los aliados celebra estos éxitos, pero sin incurrir en las exageraciones de algunos diarios germanófilos que con manifiesta ligereza y falta de base dieron a los rusos por aniquilados y deshechos porque Hindenburg había obtenido un éxito accidental.  
Con ser satisfactorios estos resultados para el ejército ruso, no son, sin embargo, decisivos, dicen los técnicos, como no lo eran los alcanzados hace días por los germanos.

**Pau en San Petersburgo**  
El general Pau ha llegado a la capital rusa.  
Fué recibido en medio de un entusiasmo indescriptible y saludado con vítores y aplausos.  
Esperaban a Pau en la estación los más altos representantes del gobierno imperial.  
El general republicano conferenció con el Czar y con los señores Presidente del consejo, ministro de la guerra, jefe de estado mayor y generalísimo del ejército moscovita.

**Parte oficial alemán**  
Berlín.—En Lille derribamos un aeroplano inglés, en varios puntos se ha observado que los proyectiles franceses despiden gases fétidos, hemos rechazado ataques del enemigo en la Champaña.  
**En el parlamento inglés**  
Londres.—En la cámara de los comunes el ministro de hacienda Loyd George pronunció un discurso patriótico. Después de exaltar el heroísmo y la grandeza de espíritu de Francia,

Loyd George dijo que sin gran esfuerzo los aliados pondrán seis millones de hombres en pie de guerra.  
El jefe del gobierno, Asquith, dijo a su vez que el país negó importancia al bloqueo de los alemanes y expuso la necesidad de reservar los hombres. Detendremos los barcos con víveres que vayan a Alemania sin hundirlos ni matar a sus tripulantes.

**Un consejo**  
Londres.—La prensa holandesa aconseja que se adopten medidas para defenderse de las amenazas de Alemania a los países neutrales.

**Crónica Nacional**

**Disturbios.—Llegada**  
Telegramas de distintas provincias dan noticias de disturbios relacionados con la cuestión de las subsistencias.  
Madrina llegará el rey a Madrid para presidir una sesión de la Junta de defensa nacional.

**Comentarios.—Festival**  
Es objeto de muchos comentarios la posible ocupación de Tanger por nuestras fuerzas.  
El «Orfeo Casala» dió ayer un festival a beneficio de la Cruz Roja francesa.  
Concurrió innumerable gentío y las bandejas se vieron repletas de billetes de banco.  
Tomaron parte en la fiesta músicos y artistas, entre ellos los señores Mendez, Granados, Viñas, la tiple Girilina y otros. Todos fueron ovacionados.

**PERDIDA** de unos lentes con cadenita de oro, entre el 1.º y 2.º kilómetro de la carretera de San Luis.  
Al que los presente en esta imprenta se le dará una gratificación.

**PERDIDA** Desde el Teatro Principal hasta la iglesia del Carmen se perdió un billete de 50 pesetas que iba metido en un sobre de tarjeta.  
Se gratificará a la persona que lo entregue a esta imprenta.

**HORNO PARA ALQUILAR**, que fabrica dos sacas diarias, con acreditada clientela.  
Está situado en la calle de la Iglesia, número 17.  
Informes, Jaime Huguet.

**EN VENTA.**—Una casa situada en la calle Nueva número 37.  
Informes, Pi y Margall, 91.

**PARA ALQUILAR.**—Lo están los altos y bajos de la casa Plaza de la Pescadería n.º 34, por separado o en junto, por cuatro duros y medio mensuales.

También lo está la casa de reciente construcción, de la calle de la Concepción n.º 47 A por once pesetas mensuales.  
Informarán en la calle de Pi y Margall n.º 110.

**SE ALQUILA.**—El piso alto de la calle San Sebastián número 1, letra A. al lado de la Administración Militar.  
Darán razón en la Explanada número 6.

**NODRIZA.**—Se ofrece una leche fresca de pocos días. Informes en Villacarlos, calle de San Jorge número 56.

**VEDADO**  
Queda prohibido cazar y transitar por las fincas denominadas «Hort des Lleó» y «Las Fontanellas».

**Paja blanca y Algarrobas**  
Cristóbal Tomas.—Muelle  
PIANO —Para vender o alquilar. Informes, Pi y Margall, 91.  
Tipografía «Labonza» calle Nueva, Mahón.



# Comerciantes e Industriales

## La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

**A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.)**

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL

## Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁVELO.

# AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO Y NERVIOSAS

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Gabiró

Cardona y Orfila, 11.

## Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Imociones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

## HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de a hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera. **Esta infaliblemente:** no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de estrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el sambenito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las perestabilísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que, cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.